

(ג) למרות כל דבר הכלול בסעיף 10 לא יהיה נחוץ — במקרה שחבר לחילות הוא צד בתביעה אזרחית שהובאה לדיון בפני בית-משפט אזרחי — כי יהיה בית-המשפט מורכב משופט בריטי או שופט שלום בריטי או שופטים בריטיים.

13. פקודת המשפט האזרחי של אנשי החילות מופקעת בזה.

הפקעה.  
פרק י"ט.

א. ג. קאנינגהאם  
נציב עליון.

16 באבגוסט, 1947.

## פקודת סטאטיסטיקה,

מס' 31 לשנת 1947.

פקודה הבאה לאפשר עריכת מפקדים ואיסוף, צירוף, ניתוח ופרסום של ידיעות סטאטיסטיות מסוימות בידי מחלקת הסטאטיסטיקה, ולעניינים אחרים הקשורים ומתייחסים אליהם.  
חוק יוחק בידי הנציב העליון לפלשתינה (א"י), בעצתו של הוועד היועץ שלה, לאמור:—

1. הפקודה הזאת תיקרא פקודת הסטאטיסטיקה, 1947. שם קצר.

2. בפקודה הזאת — פירושו.

„מחלקה” מובנה מחלקת הסטאטיסטיקה ;  
„מפקד” מובנו מפקד אוכלוסייה ;  
„סטאטיסטיקן ממשלתי” מובנו ראש המחלקה.

3. מתוך כפיפות לקביעותיה של הפקודה הזאת תהיינה חובות המחלקה —  
(א) לאסוף, לצרף, לנתח, לנסוח ולפרסם ידיעות סטאטיסטיות המתייחסות לפעולותיו ולמצבו המסחריים, התעשייתיים, החברתיים (לרבות בריאות), הכלכליים והכלליים של העם, ומתייחסות לתנאים הפיסיים הכלליים של הארץ ;

(ב) לשתף פעולה עם כל המחלקות האחרות של הממשלה באיסוף, צירוף ופרסום של רשומות סטאטיסטיות של אדמיניסטרציה ;  
(ג) לערוך כל מפקד בפלשתינה (א"י).

4. הנציב העליון במועצה רשאי להורות מוזמן לזמן בצו, כי ייערך מפקד בפלשתינה (א"י) או בכל חלק ממנה, או בכל חלק של אוכלוסיית פלשתינה (א"י), או כל חלק ממנה, וכל צו לפי הסעיף הזה מותר שיקבע —

(א) את התאריך שבו יש לערוך את המפקד ;  
(ב) את בני-האדם שבידם ובגינם יש לערוך את הדוחות לצורך אותו מפקד ;  
וכן  
(ג) את הפרטים שיש לציינם בדוחות.

כוח להורות  
עריכת מפקד.

5. תהיה זו חובתו של הסטיטיסטיקן הממשלתי לערוך אותם סידורים ולעשות כל אותם דברים, שיהיו נחוצים לשם עריכת מפקד בהתאם לקביעותיה של הפקודה הזאת, ושל כל צו או כללים שניתן או הותקנו לפיה, וכך לערוך לאותו צורך סידורים להכנתם והוצאתם של הטפסים וההוראות הנחוצים ולאיסופם של הטפסים לאחר שימולאו.

חובת הסטאטיסטיקן  
הממשלתי לבצע  
מפקד.

6. כדי לאפשר כי יובא לידי נפקות כל צו המורה לערוך מפקד, רשאי הנציב העליון להתקין כללים —

כללים בדבר מה  
שייעשה כדי לערוך  
מפקד.

- (א) המתקינים את חלוקתה של הארץ למחוזות לצורך אותו מפקד ומינויים של בני־אדם לפעול באותם מחוזות בזיקה אל אותו מפקד ;
- (ב) הדורשים מאת כל חברים לרשויות המקומיות ופקידיהן, מוכתרים, זקנים (שיחים), נוטרים ואתם בני־אדם אחרים, העשויים להיות מועבדים לצורך אותו מפקד, לבצע אותן חובות — בזיקה אל עריכת אותו מפקד, העשויות להיות נקבעות ;
- (ג) הדורשים מאת הפקידים הראשיים של מוסדות־ציבור או צדקה או של כל מוסדות אחרים, שנקבעו בכללים, לערוך דוחות בגין שוכניהם של אלה ;
- (ד) הדורשים מבני־אדם שבגינם ייערכו הדוחות, לתת ידיעות לבני־אדם האחראים לעריכת דוחות ;
- (ה) בגין הטפסים, שבהם יש להשתמש בעריכת אותו מפקד ;
- (ו) המתקינים קביעות בדבר כל עניין אחר, שבגינן נחוץ להתקין קביעה לצורך הבאת קביעותיו של הצו לידי נפקות.

פקידי מפקד יש  
לחשבם לפקירי  
ציבור.

7. כל בני־אדם, המועבדים בזיקה אל עריכת מפקד כל־שהוא, ייחשבו — כל־אימת שהם מועבדים כן — לפקירי ציבור במידה שהדבר נוגע בחובותיהם לפי הפקודה הזאת.

סטאטיסטיקה  
אחרת.

8. באישורו של הנציב העליון תאסוף המחלקה מזמן לזמן — בין בצותה עם מפקד כל־שהוא ובין שלא בצותה עמו — סטאטיסטיקה המתייחסת לכל העניינים הבאים, או לעניין כל־שהוא מהם —

- (א) אוכלוסייה ושיכונה ;
- (ב) עלייה והגירה ;
- (ג) דמוגרפיה ובריאות ;
- (ד) עניינים חברתיים וחינוכיים ;
- (ה) יבוא ויצוא ;
- (ו) מלאכה או מסחר וסחר ;
- (ז) תעשייה ועשיית פרקמטיה ;
- (ח) חזקת קרקע, החזקה בקרקע, מצב קרקע ותוצרתה, החזקה בבניינים ומצבם, שכר־שכירות המשתלם או המתקבל בגין קרקע ובניינים ושוויים השנתי של קרקע ובניינים ;
- (ט) ייצור ראשוני ומשני, ובכלל זה בנייה, בנייה, שירותים אישיים ואחרים ;
- (י) שכר־עבודה, שעותיה ותנאיה ;
- (כ) העבדה, הבטלה ורשימות תשלומי־שכר ;
- (ל) הפרעות וסכסוכים תעשייתיים ;
- (מ) חבלות, תאונות ופיצויים ;
- (נ) מחירים סיטוניים וקמעוניים, מחירים של מצרכים, קרקע, ניירות־ערך, שכר־דירה או דירות, חנויות ומקומות עסק אחרים והתנאים שלפיהם נעשות העברות של זכויות באחיזה או בבעלות, ויציאות־מחיה ;
- (ס) מלאים של סחורות מיוצרות ובלתי מיוצרות ;
- (ע) העברה וקשרים בדרך היבשה, הים והאוויר ;
- (פ) בנקאות וממונאות ;
- (צ) העברות, משכנתאות שנרשמו או נפרעו וחכירות קרקע ;

- (ק) ביטוח מפני אש, ביטוח ימי, ביטוח-חיים או ביטוח אחר ;  
 (ר) הכנסות והשתכרויות ;  
 (ש) שלטון מקומי ;  
 (ת) אותם עניינים אחרים העשויים להיות נקבעים.

כיצד יש לאסוף  
 סטאטיסטיקה.

9. הסטאטיסטיקה תיאסוף באמצעות לוח או טופס, שיכניס הסטאטיסטיקן הממשלתי ויימסרו לאדם שממנו ידרשו הפרטים, או באותם אמצעים אחרים שיקבעם הסטאטיסטיקן הממשלתי.

פוקדים  
 וסוכנים.

10.— (1) לצורך עריכת מפקד כל-שהוא, וכן לצורך איסוף סטאטיסטיקה אחרת — אם נדרש הדבר, ימנה הסטאטיסטיקן הממשלתי פקידים וסוכנים, וייעד להם את חובותיהם.

(2) הסטאטיסטיקן הממשלתי, המורשה בזה להשביע לצרכי הפקודה הזאת, רשאי לדרוש — מכל פוקד או סוכן או אדם אחר, המועבד בביצוע חובה כל-שהיא לפי הפקודה הזאת, לפני היכנסם לחובותיהם — לערוך ולחתום בפניו, או בפני כל אדם אחר (שהוא אדם המיופה כוח להשביע), ובאותו אופן שקובעו הסטאטיסטיקן הממשלתי, שבועה בטופס הרשום בתוספת הראשונה על הפקודה הזאת.

11. כל אדם, שממנו אפשר לדרוש בהיתר — בהמשך לפקודה הזאת — פרטים לצרכי מפקד או סטאטיסטיקה אחרת, ימלא ויספק — משידרשו ממנו לעשות כן הסטאטיסטיקן הממשלתי או כל רשות אחרת לאיסוף חומר סטאטיסטי, לפי מיטב ידיעתו ובהתאם להוראות, הכלולות בכל לוח, טופס או תעודה אחרת, או המלוות אותם, או הזוקקות להם — את הפרטים, הנקובים באותם לוח, טופס או תעודה אחרים.

המצאת ידיעות  
 הנדרשות בלוחות  
 וכו'.

12. השאיר אדם כל-שהוא, המועבד בהוצאתה לפועל של חובה לפי הפקודה הזאת, בבית כל-שהוא לוח, טופס או תעודה אחרת, המיומרים להיות מוצאים לפי הפקודה הזאת ועליהם יש הודעה הדורשת כי המחזיק באותו בית, או — בהיעדרו — איזה בן-משפחה אחר, ימלא אותם ויחתמו עליהם במשך זמן שצויין, תהיה זו דרישה מספקת — כלפי המחזיק — כי ימלא כן את הלוח, הטופס או התעודה האחרת, ויחתום עליהם כן, אף-על-פי שאין המחזיק נזכר בהודעה או שזו לא נמסרה לו באופן אישי.

הנחת הודעה  
 בבית.

13. השאיר אדם כל-שהוא, המועבד בהוצאתה לפועל של חובה לפי הפקודה הזאת, במשרדו או במקום עסקיו האחר של כל אדם כל לוח, טופס או תעודה אחרת, המיומרים להיות מוצאים לפי הפקודה הזאת, ועליהם יש הודעה הדורשת כי ימלאו ויחתמו במשך זמן שצויין, או נמסרו אלה במכתב רשום לאדם כל-שהוא או לסוכנו, תהיה זו דרישה מספקת, כלפי האדם, וכן — מקום שאותו אדם הוא שותפות, פירמה או התאחדות — כלפי חבריה וכן כלפי כל אחד מהם, כי ימלא כן את הלוח, הטופס או התעודה האחרת ויחתום עליהם, וכן — אם נדרש כן בהודעה — ישלח את הלוח, הטופס או התעודה האחרת בדואר למחלקה במשך זמן שצויין.

הנחת הודעה  
 במשרד וכו'.

14. כל אדם, יענה — לפי מיטב ידיעתו ואמונתו — על כל שאלות שישאלו אותו הסטאטיסטיקן הממשלתי או כל אדם, שהורשה על-כך —

יש לענות על  
 שאלה ששאף  
 הסטאטיסטיקן  
 הממשלתי.

(א) בכלל כל-שהוא, שהותקן לפי הפקודה הזאת ; או

(ב) בכתב בידי הסטאטיסטיקן הממשלתי,

או כל פוקד או סוכן או רשות אחרת לאיסוף סטאטיסטיקה, מקום שהידיעות המבוקשות נדרשות לצורך כל סטאטיסטיקה, שהורשה לאספה בפקודה הזאת.

זכות כניסה וכוחות  
לקבוע סימנים וכו'.

15. מקום שהורה הנציב העליון במועצה, לפי סעיף 4, כי ייערך מפקד, או מקום שאישר הנציב העליון, לפי סעיף 8, איסוף סטאטיסטיקה המתייחסת לעניין כל-שהוא, רשאים הסטאטיסטיקן הממשלתי או כל אדם, שהורשה על-כך —

(א) בכלל כל-שהוא, שהותקן לפי הפקודה הזאת; או

(ב) בכתב על ידי הסטאטיסטיקן הממשלתי,

או כל פוקד או סוכן או רשות אחרת לאיסוף סטאטיסטיקה — לצורך עריכת כל חקירות או תצפיות הנחוצות להשגתה של אותה סטאטיסטיקה — בכל זמנים מסתברים —

(i) מקום שהורה על עריכת מפקד לפי סעיף 4 של הפקודה הזאת — להיכנס ולבדוק כל בית-חרושת, מכרה, בית-מלאכה, משרד או מקום שבו מועבדים בני-אדם וכל בית-מגורים, ולקבוע מספרים, אותיות או סימנים בויקה אל עריכתו של אותו מפקד, או

(ii) מקום שאושר איסוף סטאטיסטיקה בגין כל עניין (להבדיל ממפקד) — להיכנס ולבדוק כל בית-חרושת, מכרה, בית-מלאכה או משרד או מקום שבו מועבדים בני-אדם, להוציא בית-מגורים.

גישה לרשומות  
ציבוריות ואחרות.

16. מקום שאישר הנציב העליון, לפי סעיף 8, איסוף סטאטיסטיקה המתייחסת לעניין כל-שהוא, יהיה כל אדם — שבידו משמרים של כל רשומות או תעודות ממשלתיות או של כל רשומות או תעודות של כל רשות מקומית או של כל עדה דתית, כזו המוגדרת בסעיף 2 של דברי-המלך במועצה על פלשתינה (א"י), 1922 עד 1939, או של כל אדם, שממנו או מהן אפשר להשיג — לדעת הסטאטיסטיקן הממשלתי — ידיעות בגין עניין, שביחס אליו אישר הנציב העליון איסוף סטאטיסטיקה, או שתעזורנה להשלמתה או תיקונה כדי נכונות של אותה סטאטיסטיקה, או הממונות עליהם — מעניק לסטאטיסטיקן הממשלתי, או לכל אדם שהורשה על-כך —

(א) בכלל כללים, שהותקנו לפי הפקודה הזאת; או

(ב) בכתב בידי הסטאטיסטיקן הממשלתי,

או לכל פוקד או סוכן, או רשות אחרת לאיסוף חומר סטאטיסטיקה, גישה לאותם רשומות, תעודות או אדם לשם השגת אותן ידיעות מהם.

צירוף סטאטיסטיקה,  
סידורה בטבלאות  
ופרסומה.

17.—(1) הסטאטיסטיקן הממשלתי יגרום כי הסטאטיסטיקה ופרטים אחרים, שנאספו בהמשך לפקודה הזאת, יצורפו ויסודרו בטבלאות, ויגרום כי אותם סטאטיסטיקה ופרטים, או נסחים או קטעים מהם, יפורסמו — יחד עם הערות עליהם או בלעדיהן — ככל אשר יהיה הוא עשוי להורות בין בדרך-כלל ובין במיוחד.

(2) שום דין-וחשבון, סיכום של סטאטיסטיקה או פרסום אחר לפי הפקודה הזאת לא יכילו — בלא הסכמתו המוקדמת בכתב של האדם, או של בעליה — אותה שעה — של הקיבולת, שביחס אליה נערכו דין-וחשבון או תשובה לצרכי הפקודה הזאת — שום פרט מן הפרטים, הכלולים בכל דין-וחשבון אינדיווידואלי, שיהיה מסודר באופן אשר יאפשר לאדם כל-שהוא לזהות פרטים כל-שהם, שנתפרסמו כן, כפרטים המתייחסים לכל אדם או עסק אינדיווידואליים.

צמצום על פרסום  
דוחות וכו'.

18.—(1) שום דין-וחשבון אינדיווידואלי ושום חלק של דין-וחשבון אינדיווידואלי, שנערכו לצרכי הפקודה הזאת, ושום תשובה לשאלה כל-שהיא, שנשאלה לצרכיה, לא יפורסמו אלא כפי שנרשם בזה להלן. בלא הסכמתו המוקדמת בכתב של האדם, או של בעליה — אותה שעה — של הקיבולת, שביחס אליה נערכו הדין-וחשבון

או התשובה, לא יורשה כל אדם, שאינו מועבד בהוצאתה לפועל של חובה לפי הפקודה הזאת, לראות כל דין-וחשבון אינדיווידואלי כזה או כל חלק כזה של דין-וחשבון אינדיווידואלי, אלא לצורך תביעה לדין לפי הפקודה הזאת.

(2) שום ידיעות השאובות מרשומות או מתעודות ממשלתיות כל-שהן או מרשומות או מתעודות כל-שהן של רשות מקומית כל-שהיא או של עדה דתית כל-שהיא, כמוגדרת בסעיף 2 של דבר-המלך במועצה, 1922 עד 1939, או של כל אדם המתייחסות לכל יחיד, פירמה, איגוד או התאחדות לא תפורסמה באותה צורה, שתאפשר לאדם כל-שהוא לזהות אותן ידיעות כמתייחסות ליחיד, פירמה, איגוד או התאחדות כל-שהם, אלא —

חוקי פלשתינה (א"י)  
ע' 2738.

(א) במקרה של ידיעות המתייחסות ליחיד או לפירמה — בהסכמתם בכתב של אותם יחיד או של כל שותפים לאותה פירמה, הכול לפי העניין; וכן  
(ב) במקרה של ידיעות המתייחסות לאיגוד או להתאחדות בלתי-מאוגדת — לאחר שיעבירו המנהלים או הגוף המנהל האחר (ויהיה נודע בכל שם שהוא) של אותם איגוד או התאחדות בלתי-מאוגדת, או — אם לא יהיה גוף מנהל כזה בנמצא — החברים לאותם איגוד או התאחדות בלתי-מאוגדת, החלטה המאשרת את פרסומן של אותן ידיעות.

(3) שום רשומות, דינים-וחשבונות, תעודות או ידיעות אחרות, שנערכו או הושגו בזיקה אל עריכת מפקד או אל כל סטאטיסטיקה אחרת שנאספה לצרכי הפקודה הזאת, לא יהיו כשרים להיות מובאים ולא יהיו משמשים כעדות או ראייה בכל משא-ומתן אזרחי או פלילי שהם, להוציא משא-ומתן פלילי על עבירה לפי הפקודה הזאת.

19.—(1) כל אדם, שהוא אדם המועבד לכל צורך מצרכי הפקודה הזאת, אשר —

(א) נעשה או חזו — מכוח תקפה של אותה העבדה — בידיעות כל-שהן, העלויות להשפיע על כל אוצר או חפץ או לפגוע בשווי-השוק שלהם, והוא משתמש — במישרים או בעקיפים — באותן ידיעות, לפני שהן מתפרסמות ברבים בהתאם לקביעותיה של הפקודה הזאת, לשם רווח אישי;  
(ב) בלי הרשאה שבהיתר מפרסם או מוסר לאדם כל-שהוא — בדרך אחרת שלא במהלכה הרגיל של אותה העבדה — ידיעות כל-שהן, שרכשן במהלך העבדתו;

(ג) מצרף ביודעים סטאטיסטיקה או ידיעות כוזבות לשם הוצאתן, יאשם בעבירה על הפקודה הזאת, ומשיתחייב בדין, יהיה צפוי למאסר של תקופה שלא תעלה על שלוש שנים, או לקנס שלא יעלה על שלוש-מאות פונט, או לאותם שני ענשים כאחד.

(2) כל אדם, שיש באחיותו ידיעות כל-שהן, שלפי ידיעתו גולו מתוך הפרת הפקודה הזאת, והוא מפרסם או מוסר אותן ידיעות לאדם כל-שהוא, יאשם בעבירה על הפקודה הזאת, ומשיתחייב בדין, יהיה צפוי למאסר של תקופה, שלא תעלה על שלוש שנים, או לקנס שלא יעלה על שלוש-מאות פונט, או לאותם שני ענשים כאחד.

20. כל אדם, אשר —

(א) מעכב או מפריע את הסטאטיסטיקן הממשלתי או כל אדם, המורשה כהלכה בביצוע כל כוח, המוענק לפי הפקודה הזאת;

עבירות שונות.